



SỐ 21 - 2017

ISSN 1859-4875

TÒA SOẠN:
Số 2 Nguyễn Trãi, Quận Hà Đông,
TP. Hà Nội
Fax: (024) 39.362.750

Email:
tapchitoaannhandan@gmail.com
Website: tapchitoaan.vn

Tổng Biên tập:
TRẦN QUỐC VIỆT

Ban Biên tập:
ĐT: (024) 32.232.785

Ban Thư ký:
ĐT: (024) 32.232.783

Ban Trị sự - Kế toán:
ĐT: (024) 39.341.735

Tạp chí Tòa án nhân dân điện tử
ĐT: (024) 33.828.938

Giấy phép xuất bản số:
219/GP-BTTTT
của Bộ Thông tin và Truyền thông

Tài khoản:
0611001629260
Ngân hàng TMCP Ngoại thương
Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:
Công ty CP In Công Đoàn
Việt Nam

Nộp lưu chiều tháng 11 - 2017

Ảnh bìa 1: Ngày 18/10/2017, tại trụ sở TANDTC, Đoàn khảo sát của Ban Chỉ đạo Trung ương về cải cách chính sách tiền lương, bảo hiểm xã hội và ưu đãi người có công do đ/c Vương Đình Huệ, Ủy viên Bộ Chính trị, Phó Thủ tướng Chính phủ làm trưởng đoàn đã có buổi làm việc với TANDTC (Ảnh: Đ/c Nguyễn Hòa Bình, Bí thư TW Đảng, Bí thư Ban cán sự Đảng, Chánh án TANDTC phát biểu tại buổi làm việc)

Giá: 20.000đ



TẠP CHÍ

Tòa án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

XÂY DỰNG HỆ THỐNG TÒA ÁN NHÂN DÂN

- **TS. NGUYỄN TRÍ TUỆ:** Học viện Tòa án trước yêu cầu cải cách tư pháp hiện nay

BÌNH LUẬN

- **TƯỚNG DUY LƯỢNG:** Bảo vệ quyền sở hữu, quyền khác đối với tài sản theo quy định của Bộ luật Dân sự năm 2015
- **TH.S NGUYỄN QUANG LỘC:** Các biện pháp điều tra tố tụng đặc biệt quy định trong Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015

DIỄN ĐÀN

- **TS. VŨ NGỌC HÀ:** Pháp luật về bản án và một số vấn đề cần sửa đổi, bổ sung
- **NGUYỄN TẤN HOÀNG HẢI - TÔ HỒNG DUNG:** Một số vấn đề về tuổi nghỉ hưu trong Dự thảo Bộ luật Lao động (sửa đổi)
- **TRẦN TUẤN LÊ:** Bảo đảm thực hiện quyền của người bị tạm giữ trong pháp luật xử lý vi phạm hành chính
- **TRẦN VĂN HÙNG:** Bồi thường nhà nước trong tố tụng hình sự theo quy định của Luật Trách nhiệm bồi thường của Nhà nước năm 2017

THÔNG TIN HOẠT ĐỘNG TÒA ÁN

- Chỉ thị số 04/2017/CT- CA ngày 03 tháng 10 năm 2017 của Chánh án Tòa án nhân dân tối cao về việc tăng cường công tác hòa giải tại Tòa án nhân dân

Trang

1

9

18

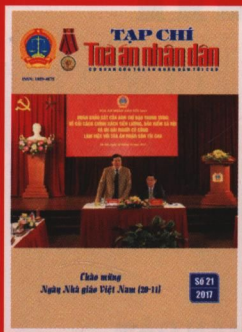
23

27

34

39

43



No. 21 - 2017

ISSN 1859-4875

Editorial Office:
No 2 Nguyen Trai, Ha Dong,
Hanoi
Fax: (04) 39.362.750

Email:
tapchitoaannhandan@gmail.com
Website: tapchitoaan.vn

Chief Editor
TRAN QUOC VIET

Editorial Board:
Phone: (024) 32232785

Board of Secretaries:
Tel: (024) 32232783

Administrative and
Accounting board:
Phone: (024) 39.341.735

License of publication:
219/GP-BVHTT
Ministry of culture and information

Account number:
0611001629260
VIETCOMBANK
BaDinh Branch

Published and printed in:
Vietnam Trade Unions printing House
Submitted for
Copyright registration
in November, 2017

Cover photo: On October 18, 2017, at the headquarters of the Supreme People's Court, Survey mission of the Central Steering Committee for reform of wage policy, social insurance and incentives for people with meritorious work headed by Mr. Vuong Dinh Hue, Politburo member, Deputy Prime Minister has worked with the Supreme People's Court (Photo: Mr. Nguyen Hoa Binh, Secretary of Central Party Committee, Secretary of Party Civil Affairs Committee, Chief Justice of the Supreme People's Court gives a speech at the working session)

Price: 20.000VND



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

Page

PEOPLE'COURT SYSTEM DEVELOPMENT

- **DR. NGUYEN TRI TUE:** Viet Nam Court Academy in the context of current judicial reform request 1

COMMENT

- **TUONG DUY LUONG:** Protecting right to property, other rights to property according to the Civil Code 2015 9
- **LLM. NGUYEN QUANG LOC:** Special investigation methods in the Criminal Procedure Code 2015 18

FORUM

- **DR.VU NGOC HA:** Law on judgment and some issues need to be amended 23
- **NGUYEN TAN HOANG HAI-TO HONG DUNG:** Some issues on retirement age in the Draft of Labor Code (amended) 27
- **TRAN TUAN LE:** Ensuring the exercise of rights of detainee according to law on handling administrative violation 34
- **TRAN VAN HUNG:** State compensation in criminal procedure according to Law on State Compensation Liability 2017 39

INFORMATION ON COURT'S ACTIVITIES

- Directive No. 04/2017/CT-CA of October 3, 2017 of Chief Justice of the Supreme People's Court on strengthening conciliation work at People's Court 43